2017

Your perfect day!

9 +1 Cities
IN LOWER SAXONY

Braunschweig | Celle | Göttingen | Goslar | Hameln | Hannover | Hildesheim | Lüneburg | Wolfenbüttel
+Autostadt in Wolfsburg

Sehenswertes entdecken
Discover the sights

Zeit für eine Kaffeepause
Time for a coffee break

Spannende Museen erleben
Experience exciting museums

Shopping-Vergnügen
A shopper's delight

Entspannt genießen
Chill out over a meal

Zeit für Kultur
Time for culture

2017

Your perfect day!

Erleben Sie einen perfekten Tag in **Braunschweig, Celle, Göttingen, Goslar, Hameln, Hannover, Hildesheim, Lüneburg, Wolfenbüttel oder in der Autostadt in Wolfsburg.**

Charmante Altstädte, kulinarische Köstlichkeiten, kulturelle Highlights, aber auch Shopping-Vergnügen, trendige Restaurants und Kneipen oder die inspirierende Welt der Mobilität in der Autostadt – auf den folgenden Seiten erhalten Sie vielfältige Tipps für Ihren perfekten Tag in den 9 Städten + 1 in Niedersachsen.

*Spend a perfect day in **Braunschweig, Celle, Göttingen, Goslar, Hameln, Hannover, Hildesheim, Lüneburg, Wolfenbüttel or at the Autostadt in Wolfsburg.***

Charming old towns, culinary delights, cultural highlights as well as retail therapy, trendy restaurants and bars or the inspirational world of mobility at the Autostadt – the following pages contain lots of tips for your perfect day in the 9 cities + 1 in Lower Saxony.

9 Städte + 1 in Niedersachsen | *9 cities + 1 in Lower Saxony*
Hannover Marketing & Tourismus GmbH
Vahrenwalder Str. 7 | 30165 Hannover
Tel. +49 511 16849746 | 9cities@hannover-tourismus.de
www.9staedte.de | *www.9cities.de*
www.facebook.com/9cities

Braunschweig

Auf den Spuren der Welfen und der Hanse-Kaufleute können zahlreiche Sehenswürdigkeiten aus verschiedensten Jahrhunderten auf kurzen Wegen entdeckt werden. Ob historische Gebäude, herrliche Park- und Naturlandschaften oder das urbane Lebensgefühl – in Braunschweig gibt es alles, was eine Großstadt für einen perfekten Tag ausmacht. Die Löwenstadt ist mit rund 250.000 Einwohnern die größte Stadt zwischen Hannover und Berlin und überzeugt als attraktive Einkaufstadt, lebendige Kulturstadt und als Hochtechnologie-Standort.

Follow in the footsteps of the Guelphs and the Hanseatic traders to discover many landmarks spanning different centuries within easy reach. Whether historical buildings, wonderful parks and natural landscapes or its urban feel – Braunschweig has all the attractions of a big city to make the perfect day. With approx. 250,000 inhabitants, the "Lion City" is the biggest city between Hannover and Berlin. It is an attractive shopping city, a vibrant cultural hotspot and a hi-tech hub.

9 Insider Tips

Your perfect day! 2017

- Bei einer Floßfahrt auf der Oker Braunschweigs besonders schöne Seite erschließen
- Während eines Stadtrundgangs die Geschichte der Stadt kennenlernen
- In der Gastronomie der Innenstadt die kulinarischen Köstlichkeiten probieren
- Den 61 m hohen Rathausturm erklimmen und den Ausblick genießen
- Kunst in einem der 12 Museen und in den mehr als 25 Galerien bestaunen
- Mit dem Fahrrad Braunschweigs grüne Oasen erkunden
- Sich Kaffee oder Eis auf dem Kohlmarkt schmecken lassen
- Bei einem Einkaufsbummel die attraktive Innenstadt entdecken
- Mit einem Besuch im Staatstheater oder auf einer der zahlreichen kleinen Bühnen den Tag ausklingen lassen

- *Take a raft trip across the Oker to discover Braunschweig's especially beautiful side*
- *Learn about the city's history on a sightseeing tour*
- *Try some culinary delights in the eateries in the city centre*
- *Climb the 61m-high Town Hall Tower for a view of the city*
- *Appreciate the artwork at one of the 12 museums and over 25 galleries*
- *Explore Braunschweig's green oases by bike*
- *Enjoy a coffee or an ice cream at Kohlmarkt while watching the world go by*
- *Discover the pretty city centre on a shopping trip*
- *Round off the day with a visit to the State Theatre or one of the many smaller theatres*

Highlights

Das neueröffnete Herzog Anton Ulrich-Museum ist eines der ältesten und bedeutendsten Kunstmuseen in Deutschland und beherbergt viele namhafte barocke Meister.

Vom 12. bis 29.08. bietet das Staatstheater Braunschweig mit dem Musical „Hairspray" beim Burgplatz Open Air großes Musiktheater inmitten des historischen Gebäudeensembles.

Der Weihnachtsmarkt hat eine über 500-jährige Tradition und lädt vom 29.11. bis 29.12. wieder Gäste aus aller Welt ein.

The reopened Herzog Anton Ulrich Museum is one of Germany's oldest and most important art museums and houses many famous Baroque masters.

From 12 - 29 August, the State Theatre of Braunschweig will be performing the musical Hairspray at Burgplatz Open Air theatre surrounded by historical buildings.

The Christmas market has a tradition stretching back over 500 years and will once again attract visitors from all over the world from 29 November to 29 December.

Kaffeekultur | *Coffee culture*

Die Kaffeekultur hat in Braunschweig eine 130-jährige Tradition.
Unser Tipp: Führung durch die Kaffeemanufaktur Heimbs,
Dauer: ca. 3 Std. | Preis: 25,- € p. P. inkl. Getränke, Kuchen und ein Kaffee- und Teepräsent

Coffee culture in Braunschweig has tradition for over 130 years.
Our recommendation: tour of the Heimbs coffee factory, duration: approx. 3 hours, price: € 25 p. p. including drinks, cake and a tea and coffee gift

Braunschweig zum Kennenlernen
Getting to know Braunschweig

- 1 oder 2 Übernachtungen inkl. Frühstück im DZ oder EZ
- 1 Begrüßungsgetränk + 1 Kultur- u. Reisemagazin MERIAN im Hotel
- Stadtspaziergang in der Löwenstadt
- Eintritt in das Schlossmuseum (inkl. Audioguide)
- Gutschein für eine Tasse Heimbs-Kaffee und eine süße Leckerei

Preis ab 89,- € pro Person im Doppelzimmer

- *1 or 2 nights' accommodation incl. breakfast in a DR or SR*
- *Welcome drink in the hotel*
- *1 MERIAN Braunschweig culture and travel magazine per room*
- *Walking tour through the Lion City*
- *Admission to the Ducal Palace Museum (incl. audio guide)*
- *Voucher for a cup of Heimbs coffee and a sweet treat*

Price from € 89 per person sharing

Braunschweig Stadtmarketing GmbH
Touristinfo | Kleine Burg 14
38100 Braunschweig
Tel.: +49 531 47020-40
Fax: +49 531 47020-44
E-Mail: touristinfo@braunschweig.de
www.braunschweig.de/tourismus

Celle

Celle ist ex(Celle)nt - eine Stadt mit modernem Flair inmitten spätmittelalterlicher Gassen. Mit 450 geschützten Fachwerkhäusern besitzt Celle Europas größtes, zusammenhängendes Fachwerkensemble. Hier, in der malerischen Altstadt finden sich kleine, inhabergeführte Geschäfte und moderne Shops und Restaurants. Ein Besuch im Celler Schloss, einem der ältesten und wohl schönsten Welfenschlösser, sollte bei einem Besuch in Celle auf keinen Fall fehlen. Celle bietet Raum für kulturelle Ausflüge mit einem bunten Mix aus Museen, Theatern und Musikfestivals sowie Konzerten, Galerien und Stadtfesten.

Celle is ex(Celle)nt – a city with modern flair in its late medieval lanes. With 450 listed half-timbered houses, Celle has the largest contiguous ensemble of half-timbered houses in Europe. They accommodate small independent shops and modern stores and restaurants in the quaint Old Town. No trip to Celle is complete without a visit to Celle Palace, one of the oldest and arguably most beautiful Guelph palaces. Celle has space for cultural outings with a colourful mix of museums, theatres and music festivals as well as concerts, galleries and city festivals.

9 Insider Tips

- Erstes 24-Stunden-Kunstmuseum mit Sammlung von Robert Simon
- Einkaufsbummel durch die Celler Altstadt mit vielen inhabergeführten Geschäften
- Kostümführung im Celler Schloss
- Den sprechenden Laternen in der Altstadt zuhören
- Stadtkirche St. Marien mit Turmbläser (2 Mal täglich)
- Schlosstheater Celle – mit vier Spielstätten und eigenem Ensemble
- Huth's Kaffee & Feinkost mit eigener Rösterei
- Kanutour auf der Aller
- Besuch der Likörmanufaktur „Alter Provisor" oder Besuch beim letzten Flussfischer der Aller

- *First 24-hour art museum with a collection by Robert Simon*
- *Shopping trip through the Old Town of Celle with many independent shops*
- *Costume tour in Celle Palace*
- *Listen to the talking lanterns in the Old Town*
- *St. Mary's town church with trumpeter (twice daily)*
- *Celle Palace Theatre – with four stages and its own ensemble*
- *Huth's coffee shop & delicatessen with in-house roasting facility*
- *Canoe trip on the Aller river*
- *Visit to the "Alter Provisor" distillery or the last river fishery on the Aller*

Your perfect day! 2017

Reformation in Celle

Zeichen setzen: Im Jubiläumsjahr 2017 zeigt das Bomann-Museum Celle zusammen mit dem Residenzmuseum im Celler Schloss und der evangelischen Stadtkirche St. Marien eine gemeinsame Sonderausstellung zum Thema 500 Jahre Reformation: Zeichen Setzen | „Vier Ausstellungen – Vier Positionen" vom 14.05. – 12.11.2017

Pointing the way: in 2017 the Bomann Museum Celle together with the Residence Museum in Celle Palace and St. Mary's evangelical town church are holding a special joint exhibition to mark the 500 year anniversary of the Reformation: Pointing the Way / "Four Exhibitions – Four Positions" from 14 May – 12 November 2017

Kulinarische Spezialitäten | *Culinary specialities*

Reisen und gutes Essen gehören einfach zusammen. Das trifft auf Celle in besonderer Weise zu. Kreativ, abwechslungsreich, qualitätsbewusst, authentisch – so präsentieren sich die hiesigen Restaurants, Cafés und Konditoreien. Ein kulinarisches „Muss" ist die „Celler Rohe Roulade" oder ein deftiges Heidschnuckenragout. Wer es süß mag, der probiere die selbstgezogene Schokolade des Celler Chocolatiers Baxmann im Museumscafé.

Travel and good food go hand in hand. This is especially true of Celle. Creative, diverse, high quality, authentic – all of these qualities can be found in the local restaurants, cafés and cake shops. The "Celle Raw Roulade" is a culinary must, or even a hearty Heidschnucke ragout. For those with a sweet tooth, try homemade chocolate by the Celle chocolatier Baxmann in the museum café.

Celle zünftig | *Hearty Celle*

Zünftig speisen und Celle entdecken mit zwei Übernachtungen im Hotel Tiroler Stub'n.

Leistungen: 2 Übernachtungen inkl. reichhaltigem Frühstück, 1 Gutschein für eine Schlossführung, 1 herzhafte Mahlzeit mit passendem Bier im hauseigenen Restaurant oder Biergarten. | Ab 111,- € p. P. im DZ

Enjoy hearty food and discover Celle with two nights at the Hotel Tiroler Stub'n.

Includes: 2 nights incl. hearty breakfast, 1 voucher for a guided tour of the Palace, 1 hearty meal with one beer in the hotel restaurant or beer garden. / From € 111.00 per person sharing

Celle Tourismus und Marketing GmbH
Tel.: +49 5141 909080
info@celle-tourismus.de
www.celle-tourismus.de

Göttingen

Studierende und internationale Gäste prägen das Stadtbild, die Atmosphäre ist weltoffen: Göttingen, die perfekte Stadt für den perfekten Tag! Theater, Musik, Kleinkunst, Straßencafés, ein aufregendes Nachtleben und ein außergewöhnliches Shoppingangebot – Göttingen lädt zum Bummeln und Genießen ein, für einen Tag oder für ein Wochenende. Mit Bahn, Auto oder Fernbus erreichen Sie die Stadt schnell und bequem. Und vor Ort können Sie die meisten Highlights ganz leicht zu Fuß erreichen.

In a city characterised by students and international visitors, the atmosphere is cosmopolitan: Göttingen, the perfect city for the perfect day! Theatre, music, cabaret, street cafés, vibrant nightlife and an exceptional range of shops – enjoy strolling around Göttingen, for the day or for a weekend. The city is quickly and easily reached by train, car or bus. And once you're there, most of the main attractions are within easy walking distance.

9 Insider Tips

- Entspannt frühstücken im Café Botanik
- Den Alten Botanischen Garten und seine historischen Gewächshäuser besichtigen
- An einer Stadtführung „Rund ums Gänseliesel" teilnehmen
- Frisch examinierten Doktoren beim Küssen des Gänseliesels zuschauen
- Göttingens Küche genießen: von gutbürgerlich bis afrikanisch, von italienisch und japanisch bis kubanisch
- In den kleinen Läden und Boutiquen in Göttingens Seitenstraßen einkaufen
- Über den Stadtwall und durch den Cheltenham-Park schlendern
- Eine Kuchenpause im traditionsreichen Café Cron & Lanz einlegen
- Ins Kultur- und Nachtleben der Universitätsstadt eintauchen

- *Enjoy a relaxing breakfast in the Café Botanik*
- *Visit the Old Botanical Gardens and its historical greenhouses*
- *Take a guided tour "Around Gänseliesel"*
- *Watch new graduates kiss the Gänseliesel statue*
- *Enjoy Göttingen's cuisine: from simple and straightforward to African, Italian, Japanese and Cuban*
- *Wander around the little shops and boutiques in Göttingen's side streets*
- *Dander across the city's ramparts and through Cheltenham Park*
- *Stop for break in the traditional Café Cron & Lanz*
- *Immerse yourself in the culture and nightlife of this university city*

Bummeln und Genießen

- Eine Übernachtung in einem Göttinger Hotel, inkl. Frühstück
- Begrüßungsgetränk
- Stadtführung „Rund ums Gänseliesel"
- 3-Gang-Menü im Restaurant Gauß am Theater
- Bummelpass mit Shopping-Gutscheinen
- Göttingen Kugelschreiber
- Informationsmappe

Preis: ab 86,- € pro Person im DZ

Enjoy Göttingen

- *One night in a Göttingen hotel including breakfast*
- *Welcome drink*
- *"Around Gänseliesel" guided tour*
- *Three course menu at the Gauß am Theater restaurant*
- *Shopping pass with vouchers*
- *Göttingen pen*
- *Information folder*

Price: from € 86 per person sharing

Your perfect day! 2017

Highlights

Der perfekte Tag in Göttingen erhält durch die Kombination mit einem der jährlichen sportlichen und kulturellen Highlights seine Krönung. Egal, ob beim Jedermann-Radrennen Tour d`Energie (April), den Konzerten der Internationalen Händel-Festspiele (Mai/Juni), den Pop-Performances internationaler Newcomer beim Soundcheck Festival Neue Musik (September) oder den Lesungen des Göttinger Literaturherbstes (Oktober): Wir empfehlen, auf den schönen Tag einen genauso schönen Abend folgen zu lassen.

To top off the perfect day in Göttingen take in one of the annual sporting and cultural highlights. Whether it's the Tour d'Energie bike race for all (April), the concerts of the International Handel Festival (May/June), pop performances by international newcomers at the Soundcheck Festival of New Music (September) or readings of the Göttingen autumn literature festival (October): we recommended rounding off a wonderful day with a wonderful evening.

Tourist-Information Göttingen
Altes Rathaus | Markt 9
37073 Göttingen
Tel.: +49 551 49980-0
tourismus@goettingen.de
www.goettingen-tourismus.de

Goslar

Erleben Sie den perfekten Tag in der tausendjährigen Kaiserstadt. Entdecken Sie mittelalterlichen Zauber, schmale Gassen, schieferverkleidete Fachwerkhäuser und nostalgisches Flair. Freuen Sie sich auf beeindruckende historische Architektur, herausragende Bauwerke und entdecken Sie Ihre persönlichen Highlights. Goslar vereint mittelalterliche Historie und eine lebendige Kulturszene mit abwechslungsreichen Events auf charmante Art und Weise. Der perfekte Tag in Goslar wartet auf Sie!

Spend the perfect day in this thousand year old imperial city. Experience the medieval charm, narrow streets, slated half-timbered houses and nostalgic flair. Marvel at the impressive historical architecture, prominent buildings and discover your own personal highlights. Goslar charmingly combines medieval history and a vibrant cultural scene with a variety of events. The perfect day in Goslar is waiting for you!

9 Insider Tips

- Besuch der Kaiserpfalz
- Untertagetour durch den Rammelsberg
- Stadtführung „1000 Schritte durch die Altstadt“
- Fahrt mit der Pferdekutsche
- Café trinken am Marktplatz
- Mönchehaus Museum für moderne Kunst
- Stöbern bei den Kunsthandwerkern im Großen Heiligen Kreuz
- Einkehren auf Norddeutschlands schönster Alm – der „Steinberg Alm“
- Ausflugstipp: Sommerrodelbahn in Hahnenklee

- *Visit to the Imperial Palace*
- *Underground tour through the Rammelsberg*
- *“1000 steps through the Old Town” guided tour*
- *Ride on a horse-drawn carriage*
- *Enjoy a coffee in the market square*
- *Mönchehaus Museum for modern art*
- *Visit the artisans in the Great Holy Cross*
- *Stop for a bite to eat at northern Germany’s most beautiful mountain pasture – the “Steinberg Alm”*
- *Excursion tip: dry toboggan run in Hahnenklee*

Your perfect day!

Kulinarische Spezialitäten

Eine Stadt – ein Bier

Als eine der wenigen Städte Deutschlands hat die Kaiserstadt mit der Goslarer „Gose“ ihre eigene Biersorte. Nach handwerklichem Traditionsverfahren werden Bierspezialitäten nach historischem Rezept mit der Zugabe von Koriander und Salz in Goslar gebraut und sind in ausgesuchten Lokalen erhältlich.

Culinary specialities

One city – one beer

The imperial city is one of the few in Germany to have its own brand of beer, the Goslar “Gose”. Beer specialities are brewed in Goslar to a historical recipe, which includes coriander and salt, in a traditional craft process and are available in selected pubs.

Highlights

Kaiserpfalz – Besuchen Sie an Ihrem perfekten Tag Goslars Wahrzeichen: Die majestätische Kaiserpfalz thront stolz in der Altstadt. In stündlichen Führungen werden die Gemälde und das spannende Schicksal der Kaiserpfalz im Wandel der Zeiten erläutert.

Rammelsberg – Das Besucherbergwerk Rammelsberg als Teil des UNESCO-Weltkulturerbes ist ein Museum von internationalem Rang. Die erhaltenen technischen Anlagen über und unter Tage sind eine Attraktion, die Sie sich bei einem Goslar Besuch nicht entgehen lassen sollten.

Huldigungssaal im historischen Rathaus – Malereien an Decken und Wänden schmücken das Kleinod spätgotischer Raumkunst. Neben einem Blick in das kostbare Original erhalten Sie in einem Nachbau einen multimedialen Einblick in die Geschichte.

***Imperial Palace** – On your perfect day do be sure to visit Goslar’s landmark: the majestic Imperial Palace stands proudly in the Old Town. The hourly tours explain the paintings and the fascinating history of the Imperial Palace through the ages.*

***Rammelsberg** – The Rammelsberg mine, a UNESCO World Heritage Site, is a museum of international standing. The preserved technical equipment, both underground and over, is an attraction not to be missed on a visit to Goslar.*

***Hall of Homage in the historical town hall** – With its ceilings and walls adorned with paintings, this hall is a treasure trove of late Gothic interior design. As well as offering a view of the precious original, a replica provides a multimedia insight into its history.*

Tourist-Information der
GOSLAR marketing gmbh
Markt 7 | 38640 Goslar
Tel.: +49 5321 78060
gruppenreisen@goslar.de
www.goslar.de

Your perfect day!

Hameln

Zu beiden Seiten der Weser liegt die Perle des Weserberglandes und Heimat der geheimnisvollen Rattenfängersage. Architekturfreunde bezeichnen die Altstadt als Juwel der Weserrenaissance, die steinernen Zeitzeugen erzählen jedoch vor allem über die Geschichte der Stadt, wie z.B. das Rattenfängerhaus von 1602 mit der Inschrift vom Kinderauszug. 1284 sollen hier 130 Kinder auf rätselhafte Weise verschwunden sein. Hieraus nährt sich die Rattenfängersage, die bis heute allgegenwärtig ist.

On either side of the Weser river lies the pearl of the Weser Hills and the home of the mysterious Pied Piper legend. Architecture lovers describe the Old Town as the jewel of the Weser renaissance, yet most of the stony monuments tell of the city's history, e.g. the Pied Piper's house of 1602 with the inscription of the children's exodus. In 1284, 130 children are said to have mysteriously vanished here. This fuelled the legend of the Pied Piper, which lives on today.

9 Insider Tips

- Rattenfänger-Freilichtspiel, Mitte Mai bis Mitte Sept., jeden So / 12 Uhr, kostenfrei
- Rattenfänger-Musical „RATS", Ende Mai bis Anfang Sept., jeden Mi /16:30 Uhr, kostenfrei
- Stadtführungen mit dem Rattenfänger, Türmer, Rattenkönig, …
- Museum mit einzigartigem, mechanischem Rattenfänger-Theater
- Rattenfänger-Figurenspiel am Hochzeitshaus, 3 x täglich
- Weihnachtsmarkt, einer der schönsten in Norddeutschland
- Schauglasbläserei im historischen Pulverturm
- Schifffahrten auf der Weser
- Weser-Radweg

- *Pied Piper open-air production, mid-May to mid-September, every Sunday at 12 noon, free of charge*
- *Pied Piper musical "RATS", end of May to start of September, every Wednesday at 16:30, free of charge*
- *Guided tours with the Pied Piper, the Watchman, the Rat King, and more.*
- *Museum with unique, mechanical Pied Piper theatre*
- *Pied Piper puppet show at the Hochzeitshaus, 3x daily*
- *Christmas market, one of the prettiest in northern Germany*
- *Glassblowing in the historical Powder Tower*
- *Boat trips on the Weser*
- *Weser cycle path*

Your perfect day! 2017

Weser Spaß

„Weser-Spaß" – Hameln entdecken, lieben und kennen lernen. Dieses beliebte Tagesprogramm beinhaltet eine Rattenfänger-Begrüßung, Stadtführung, Schifffahrt sowie den Besuch der Glasbläserei oder des Museums. Das alles ab 20 €.

Fun on the river Weser

"Weser-Spaß" – discover, love and get to know Hameln. This popular day programme includes a welcome by the Pied Piper, guided tour, boat trip and a visit to the glassblowing workshop or the museum. All from just € 20.

Stadtführung mit dem Rattenfänger *Guided tour with the Pied Piper*

Eine Stadtführung mit dem Rattenfänger gehört zu den Höhepunkten einer Hameln-Reise. Staunen, schmunzeln und schaudern Sie! Eine Reise durch die Zeit, eine Achterbahn der Emotionen. Öffentliche Führungen (in Deutsch): Von April bis Oktober jeden Donnerstag, Freitag und Samstag um 17:30 Uhr. Für Gruppen und auf Voranmeldung kann diese Führung zum Wunschtermin – auch in Englisch – angeboten werden.

A guided tour with the Pied Piper is one of the highlights of a trip to Hameln. Marvel, chuckle and shudder! A journey through time, a rollercoaster of emotions. Public tours (in German): from April to October every Thursday, Friday and Saturday at 17:30. This guided tour can also be arranged for groups and in advance at other times, also in English.

Kulinarische Spezialitäten | *Culinary specialities*

Wirklich lecker sind die „Flambierten Rattenschwänze" im Restaurant Rattenfängerhaus. Dazu trinkt man den „Ratten-Killer". Schwer fällt die Wahl bei 40 verschiedenen Pfannekuchen im gleichnamigen Cafe-Restaurant. Auch den Besuch der Kaffeestuben in der Wendenstraße werden Sie nicht bereuen.

The "flambé rat tails" at the restaurant in the Pied Piper's house are truly delicious, and best washed down with a "Rat Killer". It's hard to choose between the 40 different Pfannekuchen in the cafe restaurant of the same name. You won't regret paying a visit to the coffee shops in the Wendenstraße either.

Hameln Marketing und
Tourismus GmbH
Deisterallee 1
31785 Hameln
Tel.: +49 5151 957823
touristinfo@hameln.de
www.hameln.de

Hannover

Your perfe

Authentisch, unverfälscht, entspannt – Hannover bietet den idealen Mix für Ihren perfekten Tag! Gartenkunst in Vollendung erleben Sie in den Herrenhäuser Gärten. Die Fußgängerzone ist ein wahres Shopping-Paradies. In der Altstadt entspannen Sie am Leineufer oder in einem der zahlreichen Cafés. Im Erlebnis-Zoo Hannover führen Sie liebevoll gestaltete Themenwelten einmal rund um die Welt.

Authentic, down-to-earth, relaxed – Hannover offers the perfect blend for your perfect day! Experience flawless garden art in the Herrenhausen Gardens. The pedestrian precinct is a real shopper's paradise. Relax on the banks of the Leine in the Old Town or in one of the many cafés. Travel around the world at the Hannover Adventure Zoo in thoughtfully designed themed areas.

9 Insider Tips

- Lernen Sie Hannover bei der Hop-on Hop-off Stadtrundfahrt kennen
- Erleben Sie Hannover von oben und fahren Sie mit dem Bogenaufzug auf die Rathauskuppel
- Erkunden Sie die Innenstadt entlang des Roten Fadens
- Stöbern Sie auf Deutschlands ältestem Flohmarkt direkt am Leineufer (jeden Samstag)
- Entdecken Sie die Kunstwerke von Niki de Saint Phalle
- Erholen Sie sich am Maschsee, dem maritimen Paradies inmitten der Stadt
- Genießen Sie internationale Köstlichkeiten in der Markthalle
- Entspannen Sie in den vielen Beach Bars oder Biergärten
- Besuchen Sie die Staatsoper, das Schauspielhaus oder das GOP-Varieté

- *Discover Hannover on the hop-on, hop-off tour*
- *Experience Hannover from above and travel up the town hall dome in the parabola lift*
- *Follow the "Red Thread" to explore the sights in the city centre*
- *Forage at Germany's oldest flea market right on the banks of the Leine (every Saturday)*
- *Discover the artwork of Niki de Saint Phalle*
- *Relax at Lake Maschsee, the maritime paradise in the centre of the city*
- *Enjoy international delicacies in the indoor market*
- *Relax in one of the many wonderful beach bars and beer gardens*
- *Visit the the State Opera, the State Theatre or the GOP Variety Theatre*

2017 Your perfect day!

UNESCO City of Music

Ein Konzert-Highlight am Abend? Wie wär's mit Depeche Mode, Coldplay, Guns n' Roses, Robbie Williams oder Helene Fischer? Neben den vielen internationalen Stars bietet Hannover Live Musik aller Sparten in Konzerthäusern, Clubs, Kneipen oder bei Festen und Festivals wie dem Maschseefest im August.

A concert highlight for the evening? How about Depeche Mode, Coldplay, Guns n' Roses, Robbie Williams or Helene Fischer? In addition to the many international stars, Hannover offers live music of all genres in concert halls, clubs, bars and festivals, such as the Maschsee Lake Festival in August.

Hannover Living

Buntes Treiben, trendige Kneipen und außergewöhnliche Geschäfte – quirlig und charmant sind die Stadtteile. Im Kultstadtteil Linden trifft sich die Szene. Das Lebensgefühl im Unistadtteil Nordstadt ist entspannt und tolerant. In der List, umgeben von wunderschönen Jugendstilhäusern, trinkt man eher einen guten Wein.
www.hannover-living.de

A vibrant feel, trendy bars and unique shops – Hannover is both lively and charming. Hit the real scene in the cult district of Linden. A relaxed and tolerant attitude to life prevails in the university district of Nordstadt. The List district is the place to be if you'd rather be drinking fine wine in the surroundings of beautiful art nouveau buildings.
www.hannover-living.de

Hannover zum Kennenlernen

Entdecken Sie Hannover mit dem Rundum-sorglos-Paket: 2 Hotelübernachtungen, Tickets für die Stadtrundfahrt, den Bogenaufzug im Neuen Rathaus und die Herrenhäuser Gärten, HannoverCard und Stadtführer „Der Rote Faden" – ab 135 € p.P. im DZ.

Getting to know Hannover

Discover Hannover with the all-in-one package: 2 nights in a hotel, tickets for a guided tour of the city, the parabola lift in the New Town Hall and the Herrenhausen Gardens, HannoverCard and "The Red Thread" city guide – from € 135 per person based on two sharing

Hannover Marketing &
Tourismus GmbH
Ernst-August-Platz 8
30159 Hannover
Tel.: +49 511 12345-111
info@hannover-tourismus.de
www.visit-hannover.com

Hildesheim

Ein perfekter Tag? Den beschert Ihnen ein Besuch in der facettenreichen Stadt Hildesheim – landschaftlich reizvoll gelegen zwischen Harz und norddeutscher Tiefebene. Einzigartige kulturelle Highlights reihen sich in der 1.200 Jahre alten Bischofsstadt an erlebnisreiche Aktivitäten. Die beiden UNESCO-Welterbekirchen St. Michaelis und Mariendom, das Dommuseum sowie das Roemer- und Pelizaeus-Museum laden Sie zu Entdeckungstouren ein.

A perfect day? This is what you'll have when you visit the diverse city of Hildesheim – set in the charming landscape between the Harz mountains and the North German Plain. Unique cultural highlights are matched with exciting activities in this cathedral city which dates back 1200 years. Discovery tours are available at the two UNESCO World Heritage churches, St. Michaelis and Mariendom cathedral, the Cathedral Museum and the Roemer- und Pelizaeus Museum.

9 Insider Tips

- Interaktive Multimediaausstellung im Besucherzentrum Welterbe am hist. Marktplatz
- Regionale Spezialitäten und Relaxerlebnisse im Massagesessel im Besucherzentrum
- Abwechslungsreiche Stadt-, Themen- u. Kostümführungen, z.B. durch das Fachwerkviertel
- Stadterkundung per Segway, E-Bike oder Gyrocopter
- Individuelle Rundwege entlang der „Rosenroute“ und auf dem „Welterbeband“
- Panoramablick auf Stadt und Region vom St.-Andreas-Kirchturm, dem höchsten Kirchturm Niedersachsens
- Blick in den Nachthimmel von der Hildesheimer Volkssternwarte aus (freitags, ausgen. Juli)
- Schauspiel, Konzerte und Tanz im Theater für Niedersachsen
- Kulturfestivals und Veranstaltungen: www.hildesheim.de/veranstaltungen

- *Interactive multimedia exhibition in the World Heritage Visitors' Centre in the historical market square*
- *Regional specialities and relaxation in the massage chair at the Visitors' Centre*
- *A variety of themed guided tours and costume tours, e.g. through the old town*
- *City tours by segway, E-Bike or gyrocopter*
- *Individual circular routes along the "Rosenroute" and on the "Welterbeband"*
- *Panorama view of the city and region from St. Andreas' church tower, the highest church tower in Lower Saxony*
- *Study the night sky from the Hildesheim public observatory (Fridays, excluding July)*
- *Drama, concerts and dance in the Theater für Niedersachsen*
- *Cultural festivals and extraordinary events: www.hildesheim.de/veranstaltungen*

2017 Your perfect day!

UNESCO Arrangement

Verbringen Sie einen erlebnisreichen Tag in Hildesheim mit einer einstündigen Führung durch den Mariendom mit Blick auf den sagenumwobenen 1000-jährigen Rosenstock. Anschließend erkunden Sie die Kunstwerke des Dommuseums und lassen den Tag bei Kaffee und Kuchen ausklingen.

Preis pro Person 19 €

Spend a fascinating day in Hildesheim with a one-hour guided tour of the Mariendom cathedral and see the legendary 1000 year old rose bush. Then explore the works of art at the Cathedral Museum and round off the day with coffee and cake.

Price per person € 19

Highlights

Die Michaeliskirche gilt als eine der schönsten frühromanischen Kirchen Europas. In ihrem Inneren fasziniert besonders das monumentale Deckenbild aus dem 13. Jh.

Der Mariendom geht baugeschichtlich bis in das 9. Jahrhundert zurück. Zu den Ausstattungsstücken zählen die Bronzegüsse wie die Bernwardtür und die Christussäule, die von der großartigen Gestaltungskraft Bischof Bernwards zeugen.

Das Dommuseum gehört zum Baukomplex des Mariendoms. Es beherbergt den Domschatz und vermittelt einen Einblick in die Kunst des Mittelalters.

Das Roemer- und Pelizaeus-Museum besitzt eine der wichtigsten Altägypten-Sammlungen der Welt und lädt zu wechselnden Sonderausstellungen ein (z.B. "In 80 Objekten um die Welt" vom 18. Februar 2017 bis 31. Januar 2018).

__The Michaeliskirche__ is considered one of the most beautiful early Romanesque churches in Europe. The monumental work of ceiling art from the 13th century is particularly captivating.

__The Mariendom cathedral__ dates back to the 9th century. Features include the bronze castings such as the Bernward Door and the Christ Column, which testify to the great creative power of Bishop Bernward.

__The Dommuseum__ (Cathedral Museum) is part of the Mariendom building complex. It houses the cathedral treasure and gives an insight into the art of the Middle Ages.

__The Roemer- und Pelizaeus Museum__ maintains one of the most important ancient Egyptian collections in the world and holds a variety of special exhibitions (e.g. "80 objects from around the world" from 18.2.2017 to 31.1.2018).

Hildesheim Marketing
Besucherzentrum Welterbe
Hildesheim & tourist-information
Rathausstraße 20 (Tempelhaus)
31134 Hildesheim
Tel.: +49 5121 1798-0
tourist-info@hildesheim-marketing.de

Lüneburg

Das Besondere an Lüneburg? Ganz einfach: Es ist der reizvolle Gegensatz zwischen dem pulsierenden jungen Ambiente und dem mittelalterlichen Antlitz einer über 1.000 Jahre alten Hansestadt. Besucher sind fasziniert von den mit kunstvollen Giebeln verzierten Backsteinbauten und einem der schönsten und größten mittelalterlichen Rathäusern Norddeutschlands. Doch Lüneburg lebt auch von der Moderne: Trendige Geschäfte, unzählige gemütliche Kneipen und eine quirlige Studentenszene geben der traditionsreichen Stadt heute ihr junges Gesicht.

What makes Lüneburg so special? It's simple really: the charming juxtaposition of a vibrant youthful ambience and the medieval character of this Hanseatic city which dates back 1000 years. Visitors are enchanted by redbrick buildings adorned with ornate gables and one of the most beautiful and biggest medieval town halls in northern Germany. But Lüneburg thrives on modernity too: trendy shops, countless cosy pubs and a vibrant student scene give this traditional city a youthful feel.

9 Insider Tips

- Frühstücken unter alten Giebeln im historischen Lüneburger Hafen
- Lüneburgs schönste Ecken während einer Stadtführung erleben
- Salzsieden im Deutschen Salzmuseum
- Mittagspause in einem der historischen Brauhäuser
- Das historische Rathaus während einer Führung entdecken
- Kaffee und Kuchen in einem der zahlreichen Cafés in der Innenstadt
- Bummeln und einkaufen im gut sortierten Lüneburger Einzelhandel
- Sonnenuntergang auf dem Lüneburger Wasserturm genießen
- Den Abend ausklingen lassen in einer der zahlreichen Kneipen am Stint

- *Breakfast under the old gables in Lüneburg's historical port*
- *Discover Lüneburg's most beautiful hideouts on a guided tour of the city*
- *Salters in the German Salt Museum*
- *Lunch in one of the historical breweries*
- *Discover the historical Town Hall on a guided tour*
- *Coffee and cake at one of the many cafés in the city centre*
- *Wander around Lüneburg's wide range of shops*
- *Enjoy sunset at the Lüneburg Water Tower*
- *Round off the evening in one of the many pubs along the Stint*

Your perfect day! 2017

Salziges Paket

- 1 Übernachtung/Frühstück im 4 Sterne Hotel
- Stadtrundgang
- Eintritt und Führung im historischen Rathaus
- Mittagessen in einem Lüneburger Restaurant
- Verköstigung „Salz & Sole" am histor. Hafen
- Salziges Präsent
- Lüneburger Stadtplan

Preis: 99 € p.P. im DZ (ganzjährig)

Salty Arrangement

- *One night in a 4-star hotel including breakfast*
- *Sightseeing walking tour*
- *Admission to and guided tour of historical Town Hall*
- *Lunch in a typical Lüneburg restaurant*
- *"Salt and brine" meal at the historical port*
- *Salty gift*
- *Map of Lüneburg*

Price: € 99 p.p. in DR (all year round)

Deutsches Salzmuseum | *German Salt Museum*

Erfahren Sie alles über die Geschichte des Salzes und den Reichtum Lüneburgs im Mittelalter im Deutschen Salzmuseum Lüneburg. Hier werden Geschichte und Geschichten lebendig erzählt. Alle Informationen auch unter www.salzmuseum.de

Learn all about the history of salt and the wealth of Lüneburg in the Middle Ages at the German Salt Museum Lüneburg. This is where history and stories are brought to life. For full details see also www.salzmuseum.de

Kulinarische Spezialitäten | *Culinary specialities*

Ein Bier und ein Kööm (Kümmel) – das norddeutsche Abendgedeck war bei den Arbeitern im Lüneburger Hafen früher sehr beliebt. Zum Sattwerden gab´s dazu Stockbrot und – damit die Frau zuhause nichts bemerkte – etwas Salziges: ein Stückchen Matjes und ein Solei. Im Restaurant „Das Kleine" am Stintmarkt kommt noch heute jeder auf den salzigen Geschmack von „Salz & Sole", dem Lüneburger Traditionsgericht.

A beer and a Kööm (Kümmel) – this northern German evening tipple was hugely popular amongst workers at Lüneburg's port in days of old. It was served with stick bread to fill the tummy and - so that the wife at home didn't suspect anything – something salty: a piece of pickled herring and a pickled egg. Everyone can still enjoy the salty taste of "Salz & Sole" (salt and brine), Lüneburg's traditional dish at the "Das Kleine" restaurant at Stintmarkt.

Lüneburg Marketing GmbH
Rathaus | Am Markt
21335 Lüneburg
Tel.: +49 4131 2076620
touristik@lueneburg.info
www.lueneburg.info

Wolfenbüttel

Wie gemacht für einen perfekten Urlaubstag: unsere Lessingstadt Wolfenbüttel. Freuen Sie sich auf kurze Wege, denn hier stehen die sehenswerten Gebäude, Museen und Kirchen dicht an dicht: das Residenzschloss neben der Herzog August Bibliothek mit dem Lessinghaus, das Rathaus zwischen Klein Venedig und der Hauptkirche… Keine Lust auf Kultur? Dann bummeln Sie doch durch unsere romantische Altstadt mit ihren über 600 Fachwerkhäusern oder über unsere grünen Wallanlagen und lassen einfach mal die Seele baumeln.

It was simply made for a perfect day out: our Lessing town, Wolfenbüttel. Appreciate its compact size, because here the buildings of interest, museums and churches are practically shoulder to shoulder: the Palace beside Duke August's Library with the Lessing House, the town hall between Little Venice and the main church…Or what if you're not in the mood for culture? Then take a stroll through our romantic Old Town with over 600 half-timbered houses or over our green ramparts and leave all your cares behind.

9 Insider Tips

- Lernen Sie unsere Altstadt analog mit einem unserer sympathischen Stadtführer kennen
- „Lessing lebt": Mit Ihrem Smartphone/Tablet erleben Sie die Einzigartigkeit der Stadt
- Gehen Sie mit der kostenlosen Wolfenbüttel-App selbstständig auf Entdeckungstour
- Erkunden Sie das Museum Schloss Wolfenbüttel mit seinem Gegenstück, dem Bürger Museum
- Besichtigen Sie unbedingt die berühmte Herzog August Bibliothek mit dem Lessinghaus
- Planen Sie einen Besuch des ersten protestantischen Großkirchenbaus mit Welfengruft ein
- Bestaunen Sie unsere über 600 Fachwerkhäuser in der Altstadt
- Für jeden Fotografen ein Muss: Klein Venedig, Krambuden, Stadtmarkt, Krumme Straße
- Besuchen Sie die Produktionsstätte des weltbekannten Jägermeisters

- *Explore our Old Town together with one of our lovely tour guides*
- *"Lessing lives": discover the city's uniqueness on your smartphone/tablet*
- *Go on your own journey of discovery with the free Wolfenbüttel app*
- *Explore the Wolfenbüttel Palace Museum with its counterpart, the Bürger Museum*
- *Make sure you visit the famous Duke August's Library with the Lessing House*
- *Make time for a visit to the first Protestant church building with a Guelph grave*
- *Marvel at over 600 half-timbered houses in the Old Town*
- *A must for every photographer: Little Venice, Krambuden, Stadtmarkt, Krumme Straße*
- *Visit the world-famous Jägermeister factory*

2017 Your perfect day!

Jägermeister-Montag

- Werksführung bei Jägermeister
- Mittagessen beim Italiener inkl. 1 Gläschen Jägermeister
- Stadtführung mit Besuch des Jägermeister-Fanshops

Achtung: Teilnahme erst ab 18 Jahren!

Preis: 19,50 € pro Person

Jägermeister Monday

- *Tour of the Jägermeister factory*
- *Lunch at Italian restaurant incl. 1 small glass of Jägermeister*
- *Guided tour of the city with visit to the Jägermeister fan shop*

Note: Participants must be over 18!

Price: € 19.50 per person

Kulinarische Spezialitäten

Über allem in Wolfenbüttel steht unser Jägermeister. Besucher aus aller Welt kommen nur seinetwegen in unsere Stadt. Versäumen Sie also nicht, diesen Kräuterlikör in seiner Heimatstadt zu kosten.

Aber auch Kaffeeliebhaber werden in unserer Altstadt fündig: Hier erwarten Sie zwei kleine aber feine Kaffeeröstereien. Weitere Leckerbissen für unsere Gäste: Die Sylter Eismanufaktur, bodenständige und innovative Italiener, besondere Delikatessengeschäfte, ein überregional beliebter Wochenmarkt sowie eine ansehnliche Anzahl weiterer kleiner Cafés, Restaurants und Kneipen freuen sich auf Ihren Besuch.

Culinary specialities

Our Jägermeister is above all else in Wolfenbüttel. It is what brings visitors from all over the world to our town. Don't miss the opportunity to taste this herbal liqueur in its home town.

But there's plenty for coffee lovers too in our Old Town: there are two small but fine coffee roasters here. Other delicacies for our guests: the Sylter ice cream factory, down-to-earth and innovative Italian restaurants, special delicatessens, a popular weekly market which draws visitors from all over Germany as well as a considerable number of other little cafés, restaurants and bars await.

Tourist-Information
Stadt Wolfenbüttel
Stadtmarkt 7 A
38300 Wolfenbüttel
Tel. +49 5331 86280
touristinfo@wolfenbuettel.de
www.wolfenbuettel-tourismus.de

Autostadt in Wolfsburg

Erleben Sie Automobilgeschichte, bestaunen Sie Architektur und Design, entdecken Sie spannende Ausstellungen oder unternehmen Sie eine Schifffahrt – die Autostadt in Wolfsburg bietet vielseitige Attraktionen rund um das Thema Mobilität. In unmittelbarer Nachbarschaft zum Volkswagen Werk und der Wolfsburger Innenstadt zählt der automobile Themen- und Erlebnispark mit jährlich über zwei Millionen Gästen zu den beliebtesten touristischen Destinationen in Deutschland.

Experience automotive history, marvel at the architecture and design, visit fascinating exhibitions or go on a boat trip – the Autostadt in Wolfsburg has lots of mobility-themed attractions. Right beside the Volkswagen factory and Wolfsburg city centre, the automobile theme park is one of the most popular tourist destinations in Germany, attracting over two million visitors every year.

9 Insider Tips

- Markenübergreifendes Automobilmuseum
- 28 Hektar Park- und Lagunenlandschaft
- 8 Pavillons der Volkswagen Konzernmarken
- Interaktive Ausstellungen
- Große Familienwelt mit Indoor-Kletterlandschaft
- 10 Restaurants
- Aufregende Fahrtrainings
- Turmfahrt in 48 Meter Höhe
- Außergewöhnliche saisonale Events

- *Car museum featuring all makes of car*
- *28 hectares of parkland with lagoons*
- *8 pavilions with the Volkswagen brands*
- *Interactive exhibitions*
- *Large family area with indoor playground*
- *10 restaurants*
- *Thrilling driver training courses*
- *48 metre high CarTower ride*
- *Exceptional seasonal events*

Your perfect day!

Stellen Sie Ihr Fahrgeschick auf die Probe

Stellen Sie Ihr Fahrgeschick einmal so richtig auf die Probe und durchqueren Sie Wassergräben, erklimmen Sie eine Treppe oder weichen Sie Hindernissen aus: Auf zwei GeländeParcours testen Sie in der Autostadt die Offroad-Qualitäten der Volkswagen Touareg, Amarok und Tiguan oder die des Škoda Yeti.

Put your driving skills to the test

Put your driving skills to the test and cross ditches, climb steps and dodge obstacles: test the offroad features of the Volkswagen Touareg, Amarok and Tiguan or the Škoda Yeti on two all-terrain courses in the Autostadt.

Kulinarische Spezialitäten | *Culinary specialities*

Zehn Restaurants operated by Mövenpick laden Sie in der Autostadt zum Genießen ein. Lassen Sie sich von Ihren Lieblingsgerichten aus frischen, biologischen Produkten aus der Region verwöhnen. Ob vital, vegetarisch oder vegan – mit Eis vom kalten Stein, Pasta aus der hauseigenen Manufaktur oder der Original VW-Currywurst wird jede Pause zum Genuss!

Enjoy a meal at one of the ten restaurants operated by Mövenpick in the Autostadt. Treat yourself to your favourite dishes made from fresh, organic products from the region. Whether you're vitalist, vegetarian or vegan – with ice cream from the cold stone, homemade pasta or the original VW currywurst - every snack is a culinary delight!

Buchung | *Booking*

Ein Besuch der Autostadt in Wolfsburg ist die erlebnisreiche Ergänzung zu Ihrem Aufenthalt in den 9 Städten. Ihre Tickets für die Autostadt erhalten Sie daher ganz bequem in vielen Tourist-Informationen der 9 Städte sowie in zahlreichen Hotels in der Region. Auch Reservierungen für Fahrerlebnisse wie den GeländeParcours können hier vorgenommen werden.

A visit to the Autostadt in Wolfsburg is the perfect experience to complete your stay in the 9 cities. For your convenience, tickets for the Autostadt are available at many tourist information offices in the 9 cities as well as from many hotels in the region. You can also book driving experiences such as the all-terrain course here.

Autostadt GmbH
Stadtbrücke
38440 Wolfsburg
www.autostadt.de

www.9cities.de

www.facebook.com/9cities

Braunschweig

Celle

Göttingen

Goslar

Hameln

Hannover

Hildesheim

Lüneburg

Wolfenbüttel

+ Autostadt in in Wolfsburg

IMPRESSUM/*IMPRINT*: Herausgeber / *publisher*: 9 Städte +1 in Niedersachsen, Hannover Marketing & Tourismus GmbH, Vahrenwalder Str. 7, D-30165 Hannover, HRG Abt. B Nr. 59223;V.i.S.d.P. Hans Christian Nolte | Redaktion / *Editor*: Petra Sievers | Fotos: Titel: Celle Tourismus und Marketing GmbH; 2-3: Stadt Wolfenbüttel Christian Bierwagen, HMTG/ Christian Wyrwa , HMTG / Martin Kirchner, Suse Schneeweiß, Autostadt GmbH/ Nils Hendrik Müller, Braunschweig Stadtmarketing GmbH / Michael Koch 4-5: BSM_Oker: Braunschweig Stadtmarketing GmbH / Steffen und Bach GmbH, BSM_Kohlmarkt: Braunschweig Stadtmarketing GmbH / Daniel Möller, BSM_HAUM: Braunschweig Stadtmarketing GmbH; 6-7. Celle Tourismus und Marketing GmbH 8-9: Göttingen Tourismus e.V. 10-11: GOSLAR marketing gmbH, Stefan Schiefer, 12-13: Hameln Marketing und Tourismus GmbH; 14-15: HMTG Stefan Knaak,Christian Wyrwa, Roland Justynowicz; 16-17: Hildesheim Marketing GmbH, Leif Obornik; 18-19: Lüneburg Marketing GmbH, Mathias Schneider, 20-21: Stadt Wolfenbüttel, Christian Bierwagen; 22-23: Autostadt GmbH Klaus Bossemeyer, Nils Hendrik Müller, Mario Westphal, Udo Geisler; 24: Braunschweig Stadtmarketing / Knut Antembrink, Celle Tourismus und Marketing GmbH Göttingen Tourismus e.V., GOSLAR marketing gmbh/ Stefan Schiefer, Hameln Marketing & Tourismus GmbH; HMTG/ Lars Gerhardts; Hildesheim Marketing GmbH/ Obornik; LüneburgMarketing GmbH/Mathias Schneider; Stadt Wolfenbüttel/Christian Bierwagen Autostadt GmbH; Layout: Blue Werbeagentur Löhne/Hannover | Druck / *printed by*: BWH GmbH Hannover | Auflage/*circulation* 40.000 | Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten | *No liability can be accepted for typographical or other errors. Subject to alteration* | Stand / *Status*: Februar 2017